

Regulations

FIFA Gender Verification

FIFA®

For the Game. For the World.

Fédération Internationale de Football Association

President: Joseph S. Blatter

Secretary General: Jérôme Valcke

Address: FIFA
FIFA-Strasse 20
P.O. Box
8044 Zurich
Switzerland

Telephone: +41-(0)43-222 7777

Fax: +41-(0)43-222 7878

Internet: www.FIFA.com

Regulations

FIFA Gender Verification

Page Article

4 **PREAMBLE**

I. GENERAL PROVISIONS

- 5 1. Objective
- 5 2. Scope of application
- 6 3. Definitions
- 7 4. Gender eligibility
- 7 5. Gender and number

II. ORGANISATION AND PROCEDURE

A. ORGANISATION

- 8 6. Authorities
- 8 7. Disciplinary Committee
- 9 8. Medical Officer
- 9 9. Chief Medical Officer
- 9 10. Expert Panel

English edition	1 - 16
Version française	17 - 32
Versión española	33 - 48
Deutsche Fassung	49 - 64

B. PROCEDURE

- 10 11. Persons entitled to request a gender verification procedure
- 10 12. Formal requirements for a gender verification procedure requested by an association
- 11 13. Formal requirements for a gender verification procedure requested by the player concerned, the appointed Medical Officer or the Chief Medical Officer
- 11 14. Inadmissibility and rejection of a request for gender verification
- 12 15. Admissibility of a request and opening of gender verification procedure
- 12 16. Gender verification procedure during FIFA preliminary competitions
- 13 17. Gender verification procedure during FIFA final competitions
- 15 18. Further evaluation by the Expert Panel

III. FINAL PROVISION

- 16 19. Adoption and enforcement

FIFA competitions are defined for specific groups determined, *inter alia*, by age and sex in order to ensure a level playing field for all players. With respect to the integrity of football, it is of utmost importance and must be guaranteed that players fulfil the respective criteria for participation. FIFA competitions are separated for men and women. This separation must be safeguarded and protected. Androgenic hormones have performance-enhancing effects, particularly on strength, power and speed, which may provide an advantage in football and could influence the outcome of the game. Thus, gender verification is of particular importance.

Based on art. 2 par. e and art. 48 of the FIFA Statutes, the Executive Committee has issued the following regulations.

1

Objective

These regulations ensure a level playing field for players by regulating a standard procedure for the gender verification of football players, always with the objective of protecting the dignity and privacy of the individual. These regulations safeguard the gender eligibility criteria for FIFA competitions.

2

Scope of application

- 1.** These regulations apply to every match and competition organised by FIFA (FIFA preliminary competitions as well as FIFA final competitions).

- 2.** Save as explicitly otherwise regulated in the relevant competition regulations or these regulations, for the purpose of the FIFA Club World Cup, any reference under these regulations to a member association shall apply analogously to the clubs participating in the FIFA Club World Cup.

3 Definitions

Association: a football association recognised by FIFA. It is a member of FIFA, unless a different meaning is evident from the context.

Chief Medical Officer: a physician supervising the FIFA medical administration and assuming responsibility for all medical services and staff at FIFA competitions.

Confederation: a group of associations recognised by FIFA that belong to the same continent (or assimilable geographic region).

Disciplinary Committee: judicial body of FIFA.

Expert Panel: an independent consulting body consisting of a gynaecologist, a genetics expert, an endocrinologist and any other specialists as needed who are appointed by the Medical Committee.

FIFA: Fédération Internationale de Football Association.

FIFA Regulations: the statutes, regulations, directives and circulars of FIFA as well as the Laws of the Game issued by the International Football Association Board (IFAB).

Independent expert: an expert in the field of gender verification identified by the FIFA Medical Office.

International match: a match between two teams belonging to different associations (two clubs, one club and one representative team or two representative teams).

Match official: the referee, assistant referees, fourth official, match commissioner, referee inspector, the person in charge of safety, and any other person appointed by FIFA to assume responsibility in connection with a match.

Medical Committee: statutory standing committee of FIFA dealing with all medical aspects in football.

Medical Officer: a physician allocated from either the FIFA Medical Committee or the FIFA Network of Medical Officers to each venue of a FIFA final competition in order to carry out the doping controls and manage and coordinate all health issues at the respective venue.

Player: any football player licensed by an association.

Team physician: a physician appointed by a participating member association to provide medical services to their national team.

4

Gender eligibility

1. For FIFA men's competitions, only men are eligible to play. For FIFA women's competitions, only women are eligible to play.
2. Each participating member association shall, amongst other things, ensure that all players are eligible for selection in accordance with the FIFA Statutes and relevant FIFA Regulations. As a consequence, each participating member association shall, prior to the nomination of its national team, ensure the correct gender of all the players to be considered for such nomination by actively investigating any perceived deviation in secondary sex characteristics and keeping complete documentation of the findings.

5

Gender and number

Terms referring to natural persons are applicable to both genders. Any term in the singular applies to the plural and vice versa.

A. ORGANISATION

6 Authorities

The following authorities may be involved in the evaluation process of gender verification:

- a)** Disciplinary Committee
- b)** Medical Officer
- c)** Chief Medical Officer
- d)** Expert Panel
- e)** FIFA Secretary General

7 Disciplinary Committee

The Disciplinary Committee shall sanction any breach of the FIFA Gender Verification Regulations in application of the FIFA Disciplinary Code and any other applicable regulations.

8

Medical Officer

- 1.** For matches or competitions organised by FIFA, Medical Officers will be allocated to each venue from either the FIFA Medical Committee or the FIFA Network of Medical Officers.

- 2.** The Medical Officer's duties are mainly to carry out the doping controls and to manage and coordinate all health issues at the venue, including medical services for teams and delegations.

9

Chief Medical Officer

The FIFA Chief Medical Officer has a permanent overall supervisory and coordinating function with regard to all health and medical issues related or unrelated to FIFA competitions.

10

Expert Panel

- 1.** The Expert Panel consists at least of a gynaecologist, a genetics expert and an endocrinologist.

- 2.** The Medical Committee may, if necessary, appoint additional medical specialists to the Expert Panel.

- 3.** These experts are appointed for a period of three years by the Medical Committee on the recommendation of the Chief Medical Officer.

- 4.** They convene and/or communicate ad hoc in the event that a gender verification procedure is initiated.

B. PROCEDURE

11

Persons entitled to request a gender verification procedure

- 1.** The following legal or natural persons are, in principle, entitled to request a gender verification procedure:
 - a)** The player concerned
 - b)** An association
 - c)** The appointed Medical Officer
 - d)** The Chief Medical Officer
- 2.** The relevant legal or natural persons must have a direct legal interest in the requested gender verification procedure.

12

Formal requirements for a gender verification procedure requested by an association

- 1.** A request by an association for a gender verification procedure shall be made in the form of a protest regarding the eligibility of a player. The formal requirements for such a protest shall apply in accordance with the relevant competition regulations.
- 2.** In addition to meeting the formal requirements, the protest must be supported by reasons and evidence.
- 3.** If an unfounded or irresponsible protest is made, the Disciplinary Committee may impose sanctions.

13 Formal requirements for a gender verification procedure requested by the player concerned, the appointed Medical Officer or the Chief Medical Officer

1. A request for a gender verification procedure must be sent to the FIFA General Secretariat.

2. Such request must fulfil the following requirements:

a) Written form

b) Reason for request

c) Evidence

d) Name, address and signature

3. If an unfounded or irresponsible request is made, the Disciplinary Committee may impose sanctions.

14 Inadmissibility and rejection of a request for a gender verification procedure

1. If the formal requirements of the request for a gender verification procedure are not fulfilled according to the applicable regulations, the request shall be declared inadmissible by the Secretary General.

2. If the request for a gender verification procedure obviously lacks substance and/or credibility, the request shall be rejected by the Secretary General.

3. Such decisions are final and binding and not subject to any appeal.

15 Admissibility of a request and opening of gender verification procedure

If the request for gender verification is admissible, the Secretary General shall instruct the Chief Medical Officer to open the gender verification procedure.

16 Gender verification procedure during FIFA preliminary competitions

- 1.** After the Chief Medical Officer has been instructed to open the gender verification procedure, the player concerned and respective team physician shall provide the Chief Medical Officer with the documents required for further investigation, such as medical history, sex hormone levels, diagnosis, treatment and current findings.
- 2.** If the Chief Medical Officer considers that further investigation is required, the player shall undergo a physical examination performed by an independent expert.
- 3.** Should either the player or the respective team physician refuse to provide the requested medical documents or refuse to undergo the physical examination, the player will be suspended for the following international match and/or competition by the Disciplinary Committee. The Disciplinary Committee can impose further sanctions on the player.
- 4.** With regard to a possible conflict of interest, the Chief Medical Officer shall fully comply with the FIFA Code of Ethics.

5. Based on the independent expert's conclusion regarding the medical documents he has been provided with and the physical examination of the player in question, the procedural options are the following:

- a)** If the gender of the player is consistent with the gender initially indicated by the player and/or the association, the Chief Medical Officer will close the gender verification procedure by confirming the gender. Such decision is final and binding and not subject to any appeal.
- b)** If further opinion by specialised physicians is needed, the case will be referred to the Expert Panel (cf. art. 18).
- c)** If, in the opinion of the independent expert, the gender of the player is not consistent with the gender initially indicated by the player and/or the association, the Chief Medical Officer will refer the case to the Disciplinary Committee, which will impose an appropriate sanction on the player and/or the association.

17

Gender verification procedure during FIFA final competitions

- 1.** After the Chief Medical Officer has been instructed to open the gender verification procedure, he shall instruct the relevant Medical Officer to proceed with the gender verification.
- 2.** At the request of the Medical Officer, the player concerned and respective team physician shall provide the Medical Officer with the documents required for further investigation, such as medical history, sex hormone levels, diagnosis, treatment and current findings.

- 3.** If the Medical Officer considers that further investigation is required, he, together with the team physician, will accompany the player to a physical examination performed by an independent expert.
- 4.** Should either the player or the respective team physician refuse to provide the requested medical documents or refuse to undergo the physical examination, the player will be suspended for the respective international match and/or competition by the Disciplinary Committee. The Disciplinary Committee can impose further sanctions on the player.
- 5.** With regard to a possible conflict of interest, the Medical Officer shall fully comply with the FIFA Code of Ethics.
- 6.** Based on the independent expert's conclusion regarding the medical documents he has been provided with and the physical examination of the player in question, the procedural options are the following:

 - a)** If the gender of the player is consistent with the gender initially indicated by the player and/or the association, the Medical Officer will close the gender verification procedure by confirming the gender. Such decision is final and binding and not subject to any appeal.
 - b)** If further opinion by specialised physicians is needed, the case will be referred to the Expert Panel (cf. art. 18).
 - c)** If, in the opinion of the independent expert, the gender of the player is not consistent with the gender initially indicated by the player and/or the association, the Medical Officer will refer the case to the Disciplinary Committee, which will impose an appropriate sanction on the player and/or the association.

18

Further evaluation by the Expert Panel

- 1.** The Medical Officer shall inform the Chief Medical Officer if further evaluation by the Expert Panel is needed and provide him with all the related medical documents, such as medical history, sex hormone levels, diagnosis, treatment and current findings.
- 2.** The Chief Medical Officer shall forward all of the information to the Expert Panel. The Expert Panel will then decide whether the information is sufficient or whether additional information and/or examination is required in order to indicate the gender. The evaluation by the Expert Panel is final and binding and not subject to any appeal.
- 3.** If the gender of the player is not consistent with the gender initially indicated by the player and/or the association, the Expert Panel will indicate the gender and refer the case to the Disciplinary Committee, which will impose an appropriate sanction on the player and/or the association.

19

Adoption and enforcement

- 1.** The FIFA Executive Committee adopted these regulations on 30 May 2011.
- 2.** These regulations come into force on 1 June 2011.

Zurich, 30 May 2011

For the FIFA Executive Committee:

President:

Joseph S. Blatter

Secretary General:

Jérôme Valcke

Règlement

de la FIFA en matière de
vérification du sexe

Page Article

20 PRÉAMBULE

I. DISPOSITIONS GÉNÉRALES

- 21 1. Objectif
- 21 2. Champ d'application
- 22 3. Définitions
- 23 4. Critères de participation relatifs au sexe
- 23 5. Genre et nombre

II. ORGANISATION ET PROCÉDURE

A. ORGANISATION

- 24 6. Autorités
- 24 7. Commission de Discipline
- 25 8. Officiel médical
- 25 9. Médecin en chef
- 25 10. Comité d'experts

English edition	1 - 16
Version française	17 - 32
Versión española	33 - 48
Deutsche Fassung	49 - 64

B. PROCÉDURE

- 26 11. Personnes autorisées à demander une procédure de vérification du sexe
 - 26 12. Exigences formelles pour une procédure de vérification du sexe demandée par une association
 - 27 13. Exigences formelles pour une procédure de vérification du sexe demandée par le joueur concerné, l'officiel médical désigné ou le médecin en chef
 - 27 14. Irrecevabilité et rejet des demandes de procédure de vérification du sexe
 - 28 15. Recevabilité des demandes et ouverture de procédure de vérification du sexe
 - 28 16. Procédure de vérification du sexe pendant les compétitions préliminaires de la FIFA
 - 29 17. Procédure de vérification du sexe pendant les compétitions finales de la FIFA
 - 31 18. Évaluation supplémentaire par le comité d'experts
-
- III. DISPOSITION FINALE**
- 32 19. Adoption et entrée en vigueur

Les compétitions de la FIFA sont définies pour des groupes spécifiques déterminés, entre autre, par catégories d'âge et par sexe afin d'assurer l'égalité des chances pour tous les joueurs. Par respect pour l'intégrité du football, il est primordial de garantir que les joueurs répondent bien aux critères de participation. Les femmes participent à des compétitions de la FIFA distinctes de celles des hommes. Cette distinction doit être conservée et protégée. Les hormones androgènes ont un potentiel d'amélioration des performances – notamment en termes de force, de puissance et de vitesse – qui peut constituer un avantage dans le football et influer sur le résultat d'un match. La vérification du sexe revêt donc une importance particulière.

En vertu de l'art. 2e et de l'art. 48 des Statuts de la FIFA, le Comité Exécutif a rédigé le présent règlement.

1

Objectif

Le présent règlement assure l'égalité des chances pour les joueurs en régissant une procédure standard pour la vérification du sexe des footballeurs en cherchant toujours à protéger la dignité et la vie privée des individus. Le présent règlement vise à assurer que les critères de participation relatifs au sexe soient respectés pour les compétitions de la FIFA.

2

Champ d'application

- 1.** Le présent règlement s'applique à tout match et toute compétition organisés par la FIFA (compétitions préliminaires et finales).

- 2.** Dans le cadre de la Coupe du Monde des Clubs de la FIFA, toute référence faite dans le présent règlement à une association membre s'applique aussi par analogie aux clubs participant à la Coupe du Monde des Clubs de la FIFA, et ce, sauf mention expresse contraire dans le règlement de la compétition concernée ou dans le présent règlement.

3

Définitions

Association : toute fédération de football reconnue par la FIFA. S'entend dans le sens d'association membre de la FIFA, sauf s'il ressort du contexte que tel n'est pas le cas.

Comité d'experts : organe de conseil indépendant composé d'un gynécologue, d'un généticien, d'un endocrinologue et de tout autre spécialiste désigné par la Commission Médicale de la FIFA.

Commission de Discipline : organe juridictionnel de la FIFA.

Commission Médicale : commission permanente statutaire de la FIFA traitant toutes les questions médicales du football.

Confédération : groupe d'associations reconnues par la FIFA faisant partie d'un même continent ou de régions géographiques apparentées.

Expert indépendant : expert dans le domaine de la vérification du sexe désigné par le Bureau médical de la FIFA.

FIFA : Fédération Internationale de Football Association.

Joueur : tout footballeur licencié par une association.

Match international : match entre deux équipes affiliées à des associations différentes (deux clubs, un club et une équipe représentative ou deux équipes représentatives).

Médecin d'équipe : médecin désigné par une association membre participante pour dispenser des services médicaux à son équipe représentative.

Médecin en chef : médecin qui supervise l'administration médicale de la FIFA et assume la responsabilité de tous les services médicaux et du personnel médical lors des compétitions de la FIFA.

Officiel de match : arbitre, arbitre assistant, quatrième officiel, commissaire de match, inspecteur d'arbitre, responsable de la sécurité et toute autre personne désignée par la FIFA pour assumer la responsabilité relative à un match.

Officiel médical : médecin affecté par la Commission Médicale de la FIFA ou par le Réseau d'officiels médicaux de la FIFA à un site d'une compétition finale de la FIFA pour y effectuer les contrôles de dopage et gérer et coordonner toutes les questions de santé.

Réglementation de la FIFA : Statuts, règlements, directives et circulaires de la FIFA ainsi que les Lois du Jeu publiées par l'International Football Association Board (IFAB).

4

Critères de participation relatifs au sexe

1. Seuls des hommes sont autorisés à participer aux compétitions masculines de la FIFA. Seules des femmes sont autorisées à participer aux compétitions féminines de la FIFA.
2. Chaque association membre participante doit, entre autre, s'assurer que tous ses joueurs répondent aux critères de participation conformément aux Statuts de la FIFA et à la réglementation de la FIFA applicable. Par conséquent, chaque association membre participante doit, avant de désigner les membres de son équipe représentative, s'assurer du sexe de tous les joueurs envisagés pour la sélection en étudiant activement toute déviance dans les caractéristiques sexuelles secondaires et en conservant une documentation complète des conclusions.

5

Genre et nombre

Les termes se référant aux personnes physiques s'appliquent aux deux sexes, de même que le singulier peut avoir un sens pluriel et vice-versa.

A. ORGANISATION

6

Autorités

Les autorités suivantes peuvent être impliquées dans la procédure d'évaluation de la vérification du sexe :

- a)** Commission de Discipline
- b)** Officiel médical
- c)** Médecin en chef
- d)** Comité d'experts
- e)** Secrétaire Général de la FIFA

7

Commission de Discipline

La Commission de Discipline sanctionnera toute violation du Règlement de la FIFA en matière de vérification du sexe en application du Code disciplinaire de la FIFA et de toute autre réglementation applicable.

8

Officiel médical

- 1.** Pour les matches et compétitions organisés par la FIFA, des officiels médicaux seront affectés à chaque site par la Commission Médicale de la FIFA ou par le Réseau des officiels médicaux de la FIFA.

- 2.** Les tâches des officiels médicaux consistent à effectuer les contrôles de dopage et à gérer et coordonner toutes les questions de santé sur les sites, y compris les services médicaux pour les équipes et les délégations.

9

Médecin en chef

Le médecin en chef de la FIFA a un rôle permanent de supervision et de coordination à l'égard des questions de santé et de médecine relatives ou non aux compétitions de la FIFA.

10

Comité d'experts

- 1.** Le comité d'experts est composé d'au moins un gynécologue, un généticien et un endocrinologue.

- 2.** La Commission Médicale peut, si nécessaire, désigner des spécialistes médicaux supplémentaires dans le comité d'experts.

- 3.** Ces experts sont nommés pour une période de trois ans par la Commission Médicale de la FIFA sur recommandation du médecin en chef.

- 4.** Ils se réunissent et/ou communiquent de façon ponctuelle lorsqu'une procédure de vérification du sexe est initiée.

B. PROCÉDURE

11 Personnes autorisées à demander une procédure de vérification du sexe

1. Les personnes morales ou physiques suivantes sont en principe autorisées à demander une procédure de vérification du sexe :

- a)** Le joueur concerné
- b)** Une association
- c)** L'officier médical désigné
- d)** Le médecin en chef

2. Les personnes morales ou physiques concernées doivent avoir un intérêt juridique direct dans la procédure de vérification du sexe.

12 Exigences formelles pour une procédure de vérification du sexe demandée par une association

- 1.** Une demande de procédure vérification du sexe par une association doit être faite sous la forme d'une réclamation relative à la participation d'un joueur. Les exigences formelles de cette réclamation s'appliquent en conformité avec le règlement de la compétition applicable.
- 2.** Outre l'obligation de répondre aux exigences formelles, la réclamation doit être assortie de motifs et de preuves.
- 3.** En cas de réclamation infondée ou irresponsable, la Commission de Discipline peut infliger des sanctions.

13 Exigences formelles pour une procédure de vérification du sexe demandée par le joueur concerné, l'officiel médical désigné ou le médecin en chef

- 1.** Toute demande de procédure de vérification du sexe doit être envoyée au secrétariat général de la FIFA.
- 2.** Une telle demande doit répondre aux exigences suivantes :
 - a)** Être soumise par écrit
 - b)** Mentionner le motif de la demande
 - c)** Être assortie d'une preuve
 - d)** Comporter nom, adresse et signature
- 3.** En cas de demande infondée ou irresponsable, la Commission de Discipline peut infliger des sanctions.

14 Irrecevabilité et rejet d'une demande de procédure de vérification du sexe

- 1.** Si les exigences formelles d'une demande de procédure de vérification du sexe ne sont pas remplies conformément à la réglementation applicable, la demande sera déclarée irrecevable par le Secrétaire Général.
- 2.** Si une demande de procédure de vérification du sexe manque manifestement de substance et/ou de crédibilité, la demande sera rejetée par le Secrétaire Général.
- 3.** De telles décisions sont définitives, contraignantes et sans appel.

15 Recevabilité des demandes et ouverture de procédure de vérification du sexe

Si une demande de vérification du sexe est admissible, le Secrétaire Général chargera le médecin en chef d'ouvrir une procédure de vérification du sexe.

16 Procédure de vérification du sexe pendant les compétitions préliminaires de la FIFA

- 1.** Après que le médecin en chef aura été chargé d'ouvrir une procédure de vérification du sexe, le joueur concerné et son médecin d'équipe fourniront au médecin en chef les documents requis pour l'enquête tels qu'antécédents médicaux, niveaux d'hormones sexuelles, diagnostic, traitement et conclusions actuelles.
- 2.** Si le médecin en chef estime qu'une enquête supplémentaire est nécessaire, le joueur se soumettra à un examen physique effectué par un expert indépendant.
- 3.** Si le joueur ou son médecin d'équipe refuse de fournir les documents médicaux requis ou de se soumettre à l'examen physique, le joueur sera suspendu par la Commission de Discipline pour le prochain match international et/ou la prochaine compétition internationale. La Commission de Discipline peut infliger au joueur des sanctions supplémentaires.
- 4.** En cas d'éventuel conflit d'intérêt, le médecin en chef se pliera au Code d'éthique de la FIFA.
- 5.** Sur la base des conclusions de l'expert indépendant au vu des documents médicaux qui lui auront été fournis et de l'examen physique du joueur concerné, les options de procédure sont les suivantes :

- a)** Si le joueur est bien du sexe initialement indiqué par le joueur et/ou son association, le médecin en chef clôt la procédure de vérification du sexe en confirmant le sexe. Une telle décision est définitive, contraignante et sans appel.
- b)** Si l'opinion supplémentaire de médecins spécialisés est nécessaire, le dossier sera transmis au comité d'experts (cf. art. 18).
- c)** Si, selon l'expert indépendant, le joueur n'est pas du sexe initialement indiqué par le joueur et/ou son association, le médecin en chef transmettra le dossier à la Commission de Discipline qui infligera au joueur et/ou à son association une sanction appropriée.

17 Procédure de vérification du sexe pendant les compétitions finales de la FIFA

1. Après que le médecin en chef aura été chargé d'ouvrir une procédure de vérification du sexe, il chargera l'officiel médical désigné de procéder à la vérification du sexe.
2. À la demande de l'officiel médical, le joueur concerné et son médecin d'équipe fourniront à l'officiel médical les documents requis pour l'enquête tels qu'antécédents médicaux, niveaux d'hormones sexuelles, diagnostic, traitement et conclusions actuelles.
3. Si l'officiel médical estime qu'une enquête supplémentaire est nécessaire, il accompagnera le joueur, avec son médecin d'équipe, pour qu'un examen physique soit effectué par un expert indépendant.

4. Si le joueur ou son médecin d'équipe refuse de fournir les documents médicaux requis ou de se soumettre à l'examen physique, le joueur sera suspendu par la Commission de Discipline pour le match international et/ou la compétition internationale concerné(e). La Commission de Discipline peut infliger au joueur des sanctions supplémentaires.

5. En cas d'éventuel conflit d'intérêt, l'officiel médical se pliera au Code d'éthique de la FIFA.

6. Sur la base des conclusions de l'expert indépendant au vu des documents médicaux qui lui auront été fournis et de l'examen physique du joueur concerné, les options de procédure sont les suivantes :

a) Si le joueur est bien du sexe initialement indiqué par le joueur et/ou son association, l'officiel médical clôt la procédure de vérification du sexe en confirmant le sexe. Une telle décision est définitive, contraignante et sans appel.

b) Si l'opinion supplémentaire de médecins spécialisés est nécessaire, le dossier sera transmis au comité d'experts (cf. art. 18).

c) Si, selon l'expert indépendant, le joueur n'est pas du sexe initialement indiqué par le joueur et/ou son association, l'officiel médical transmettra le dossier à la Commission de Discipline qui infligera au joueur et/ou à son association une sanction appropriée.

18

Évaluation supplémentaire par le comité d'experts

- 1.** L'officiel médical indiquera au médecin en chef si une évaluation supplémentaire par le comité d'experts est nécessaire et lui remettra tous les documents médicaux utiles tels qu'antécédents médicaux, niveaux d'hormones sexuelles, diagnostic, traitement et conclusions actuelles.
- 2.** Le médecin en chef transmettra toutes les informations au comité d'experts. Le comité d'experts jugera ensuite si les informations sont suffisantes ou si des informations et/ou un examen supplémentaires sont nécessaires pour déterminer le sexe du joueur. L'évaluation du comité d'experts est définitive, contraignante et sans appel.
- 3.** Si le joueur n'est pas du sexe initialement indiqué par le joueur et/ou son association, le comité d'experts indiquera son sexe et transmettra le dossier à la Commission de Discipline qui infligera au joueur et/ou à son association une sanction appropriée.

19

Adoption et entrée en vigueur

- 1.** Le Comité Exécutif de la FIFA a adopté le présent règlement le 30 mai 2011.
- 2.** Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juin 2011.

Zurich, le 30 mai 2011

Pour le Comité Exécutif de la FIFA

Président :	Secrétaire Général :
Joseph S. Blatter	Jérôme Valcke

Reglamento

para la Verificación del Sexo

Página Artículo

36 PREÁMBULO

I. DISPOSICIONES GENERALES

- | | |
|----|---|
| 37 | 1. Objetivo |
| 37 | 2. Ámbito de aplicación |
| 38 | 3. Definiciones |
| 40 | 4. Requisitos para jugar vinculados al sexo |
| 40 | 5. Género y número |

II. ORGANIZACIÓN Y PROCEDIMIENTO

A. ORGANIZACIÓN

- | | |
|----|---------------------------|
| 41 | 6. Autoridades |
| 41 | 7. Comisión Disciplinaria |
| 42 | 8. Oficial médico |
| 42 | 9. Médico en jefe |
| 42 | 10. Grupo de expertos |

English edition	1 - 16
Version française	17 - 32
Versión española	33 - 48
Deutsche Fassung	49 - 64

B. PROCEDIMIENTO

- 43 11. Personas con derecho a solicitar la verificación del sexo
- 43 12. Requisitos formales de la verificación del sexo solicitada por una asociación
- 44 13. Requisitos formales de la verificación del sexo solicitada por el jugador afectado, el oficial médico designado o el médico en jefe
- 44 14. Inadmisibilidad o denegación de solicitudes de verificación del sexo
- 45 15. Admisibilidad de solicitudes e iniciación del procedimiento de verificación del sexo
- 45 16. Verificación del sexo en competiciones preliminares de la FIFA
- 46 17. Verificación del sexo en competiciones finales de la FIFA
- 47 18. Evaluación suplementaria del grupo de expertos

III. DISPOSICIÓN FINAL

- 48 19. Aprobación y entrada en vigor

Con objeto de garantizar igualdad de condiciones a todos los participantes, las competiciones de la FIFA se organizan para jugadores clasificados, entre otros criterios, por su edad y sexo. Considerando la integridad del fútbol, es de suma importancia y debe garantizarse plenamente que los jugadores cumplan los criterios establecidos para su participación. La FIFA organiza competiciones masculinas y femeninas y la integridad de estos torneos se debe salvaguardar y proteger. Las hormonas andrógenas tienen efectos que mejoran el rendimiento, particularmente la fuerza, la energía y la velocidad, lo cual puede ofrecer una ventaja en el fútbol y afectar al resultado del partido. Por consiguiente, la verificación del sexo adquiere particular relevancia.

De conformidad con los arts. 2, e) y 48 de los Estatutos de la FIFA, el Comité Ejecutivo ha promulgado el siguiente reglamento:

1

Objeto

El objeto del presente reglamento es garantizar igualdad de condiciones a todos los jugadores, estableciendo las normas de un procedimiento estándar para la verificación del sexo de los futbolistas y protegiendo en todo momento su dignidad y su vida privada. El presente reglamento garantiza que se respeten los requisitos para jugar vinculados al sexo en las competiciones de la FIFA.

2

Ámbito de aplicación

- 1.** El presente reglamento se aplica a todo partido y competición organizados por la FIFA (tanto de las competiciones preliminares como de las finales).

- 2.** A menos que se indique expresamente en el reglamento de la competición correspondiente o en el presente reglamento, en el caso de la competición final de la Copa Mundial de Clubes de la FIFA, las referencias que se hagan en el presente reglamento a una asociación miembro se aplicarán de manera análoga a cualquier club que participe en la Copa Mundial de Clubes de la FIFA.

3

Definiciones

Asociación: una asociación de fútbol afiliada a la FIFA. Hace referencia a un miembro de la FIFA, a menos que se deduzca un significado diferente por el contexto.

Comisión de Medicina: comisión permanente incorporada a los Estatutos de la FIFA, que se ocupa de todo aspecto médico del fútbol.

Comisión Disciplinaria: órgano jurisdiccional de la FIFA.

Confederación: agrupación de asociaciones reconocidas por la FIFA que pertenecen a un mismo continente o a una entidad geográfica comparable.

Experto independiente: experto en materia de verificación del sexo, designado por la Oficina Médica de la FIFA.

FIFA: la Fédération Internationale de Football Association.

Grupo de expertos: órgano independiente de asesoría, compuesto por un ginecólogo, un especialista en genética, un endocrinólogo y otros especialistas que se requiera, nombrado por la Comisión de Medicina.

Jugador: todo futbolista que ha obtenido una licencia de una asociación.

Médico de equipo: médico nombrado por una asociación miembro participante para prestar servicios médicos a la selección nacional.

Médico en jefe: médico que supervisa la gestión de asuntos médicos de la FIFA y asume la responsabilidad de los servicios y el personal médico en las competiciones de la FIFA.

Oficial de partido: el árbitro, los árbitros asistentes, el cuarto árbitro, el comisario de partido, el asesor de árbitros, la persona a cargo de la seguridad y otras personas nombradas por la FIFA para asumir la responsabilidad de los asuntos relacionados con los partidos.

Oficial médico: médico de la Comisión de Medicina de la FIFA o de la red de oficiales médicos de la FIFA asignado a una sede de una competición final de la FIFA para llevar a cabo los controles de dopaje y gestionar y coordinar los asuntos relacionados con la salud.

Partido internacional: partido disputado entre dos equipos afiliados a asociaciones diferentes (dos clubes, un club y un equipo representativo o dos equipos representativos).

Reglamentación de la FIFA: los estatutos, reglamentos, directrices y circulares de la FIFA, así como las Reglas de Juego promulgadas por el International Football Association Board (IFAB).

4

Requisitos para jugar vinculados al sexo

- 1.** En las competiciones masculinas de la FIFA solamente tienen derecho a participar hombres. En las competiciones femeninas de la FIFA solamente tienen derecho a participar mujeres.

- 2.** Cada asociación miembro participante deberá garantizar, entre otros, que todos los jugadores cumplen los requisitos para jugar conforme a los Estatutos de la FIFA y la reglamentación de la FIFA. En consecuencia, cada asociación miembro participante deberá, antes de proceder a la designación de su selección nacional, asegurarse de que los jugadores considerados para la selección sean del sexo correcto. Para ello, estudiarán detenidamente cualquier anomalía de las características sexuales secundarias y documentarán íntegramente los resultados.

5

Género y número

Los términos que se refieren a personas físicas se emplean para ambos sexos. El uso del singular incluye también el plural y viceversa.

A. ORGANIZACIÓN

6

Autoridades

Las siguientes autoridades pueden participar en el proceso de evaluación de la verificación del sexo:

- a)** Comisión Disciplinaria
- b)** Oficial médico
- c)** Médico en jefe
- d)** Grupo de expertos
- e)** Secretario General de la FIFA

7

Comisión Disciplinaria

La Comisión Disciplinaria sancionará toda violación del Reglamento para la Verificación del Sexo de la FIFA, conforme a lo estipulado en el Código Disciplinario de la FIFA y otra reglamentación pertinente.

8**Oficial médico**

-
- 1.** En partidos o competiciones que organice la FIFA, se asignarán oficiales médicos a cada sede, ya sea de la Comisión de Medicina o bien de la red de oficiales médicos de la FIFA.
 - 2.** Los deberes principales del oficial médico son llevar a cabo los controles de dopaje y gestionar y coordinar los asuntos relacionados con la salud, incluidos los servicios médicos a los equipos y delegaciones.

9**Médico en jefe**

El médico en jefe de la FIFA ejerce en todo momento la función de supervisar y coordinar todo asunto médico o relacionado con la salud que concierne a competiciones de la FIFA.

10**Grupo de expertos**

-
- 1.** El grupo de expertos se compone de un ginecólogo, un especialista en genética y un endocrinólogo.
 - 2.** La Comisión de Medicina, en caso necesario, designará a otros especialistas médicos para que formen parte del grupo de expertos.
 - 3.** La Comisión de Medicina nombra a estos expertos para un periodo de tres años por recomendación del médico en jefe.
 - 4.** El grupo de expertos se reúne o se pone en contacto de forma puntual en caso de que se inicie un procedimiento de verificación del sexo.

B. PROCEDIMIENTO**11****Personas con derecho a solicitar la verificación del sexo**

1. En principio, las siguientes personas jurídicas o físicas tienen derecho a solicitar la verificación del sexo:

- a)** El jugador afectado
- b)** Una asociación
- c)** El oficial médico designado
- d)** El médico en jefe

2. Las personas jurídicas o físicas afectadas deben tener un interés jurídico directo en el procedimiento de verificación del sexo.

12**Requisitos formales de la verificación
del sexo solicitada por una asociación**

- 1.** La asociación que solicite la verificación del sexo deberá hacerlo como protesta contra la selección de un jugador. Los requisitos formales de dicha protesta se ajustarán al reglamento de la competición.
- 2.** Además de cumplir los requisitos formales, motivos y pruebas deberán fundamentar la protesta.
- 3.** Si se presenta una protesta infundada o inconsciente, la Comisión Disciplinaria podrá imponer sanciones.

13 Requisitos formales de la verificación del sexo solicitada por el jugador afectado, el oficial médico designado o el médico en jefe

- 1.** La solicitud del procedimiento de verificación del sexo deberá enviarse a la secretaría general de la FIFA.
- 2.** Dicha solicitud deberá cumplir los siguientes requisitos:
 - a)** Deberá presentarse por escrito;
 - b)** Deberá mencionar el motivo;
 - c)** Deberá aportar pruebas;
 - d)** Deberá llevar nombre, dirección y firma.

3. Si se presenta una solicitud infundada o inconsciente, la Comisión Disciplinaria podrá imponer sanciones.

14 Inadmisibilidad o denegación de solicitudes de verificación del sexo

- 1.** Si no se cumplen los requisitos formales de la solicitud de la verificación del sexo conforme a la reglamentación aplicable, el secretario general denegará la solicitud.
- 2.** Si la solicitud del procedimiento de verificación del sexo carece manifiestamente de fundamento y/o credibilidad, el secretario general denegará la solicitud.
- 3.** Tales decisiones son firmes e inapelables.

15 Admisibilidad de solicitudes e iniciación del procedimiento de verificación del sexo

En caso de que la solicitud del procedimiento de verificación sea admisible, el secretario general ordenará al médico en jefe que abra el procedimiento de verificación del sexo.

16 Verificación del sexo en competiciones preliminares de la FIFA

- 1.** Una vez que se ha ordenado al médico en jefe abrir un procedimiento de verificación del sexo, el jugador afectado y el médico del equipo en cuestión facilitarán al médico en jefe la documentación requerida para llevar a cabo la investigación, como el historial clínico, los niveles de hormonas sexuales, el diagnóstico, el tratamiento y los resultados actuales.
- 2.** Si el médico en jefe estima que se requiere una investigación a fondo, el jugador se someterá a un examen físico que realizará un experto independiente.
- 3.** En caso de que el jugador o el médico del equipo en cuestión se nieguen a facilitar la documentación médica solicitada o a someterse al examen físico, la Comisión Disciplinaria suspenderá al jugador para el siguiente partido y/o competición internacional. La Comisión Disciplinaria podrá imponer otras sanciones al jugador.
- 4.** En cuanto a la posibilidad de que exista un conflicto de intereses, el médico en jefe cumplirá íntegramente el Código Ético de la FIFA.
- 5.** Basándose en la conclusión a la que el experto independiente haya llegado mediante la documentación médica que se le haya entregado y en el examen físico del jugador, se procederá de una de las siguientes maneras:
 - a)** Si el sexo del jugador corresponde al indicado originalmente por el jugador y/o la asociación, el médico en jefe cerrará el procedimiento de verificación del sexo confirmando el sexo del jugador. Esta decisión es firme e inapelable.

- b)** Si se requiere la opinión de otros médicos especialistas, el caso se remitirá al grupo de expertos (v. art. 18).
- c)** Si, en opinión del experto independiente, el sexo del jugador no corresponde al indicado originalmente por el jugador y/o la asociación, el médico en jefe remitirá el caso a la Comisión Disciplinaria, la cual impondrá la sanción adecuada al jugador y/o la asociación.

17

Verificación del sexo en competiciones finales de la FIFA

- 1.** Una vez que se ha ordenado al médico en jefe abrir un procedimiento de verificación del sexo, este ordenará al oficial médico en cuestión proceder con la verificación del sexo.
- 2.** A petición del oficial médico, el jugador afectado y el médico del equipo en cuestión facilitarán al oficial médico la documentación requerida para llevar a cabo la investigación, como el historial clínico, los niveles de hormonas sexuales, el diagnóstico, el tratamiento y los resultados actuales.
- 3.** Si el oficial médico estima que se requiere una investigación a fondo, acompañará al jugador, junto con el médico del equipo, para que se someta a un examen físico que realizará un experto independiente.
- 4.** En caso de que el jugador o el médico del equipo en cuestión se nieguen a facilitar la documentación médica solicitada o a someterse al examen físico, la Comisión Disciplinaria suspenderá al jugador para el siguiente partido y/o competición internacional. La Comisión Disciplinaria podrá imponer otras sanciones al jugador.
- 5.** En cuanto a la posibilidad de que exista un conflicto de intereses, el médico en jefe cumplirá íntegramente el Código Ético de la FIFA.

6. Basándose en la conclusión a la que el experto independiente haya llegado mediante la documentación médica que se le haya entregado y en el examen físico del jugador, se procederá de una de las siguientes maneras:

- a)** Si el sexo del jugador corresponde al indicado originalmente por el jugador y/o la asociación, el oficial médico cerrará el procedimiento de verificación del sexo confirmando el sexo del jugador. Esta decisión es firme e inapelable.
- b)** Si se requiere la opinión de otros médicos especialistas, el caso se remitirá al grupo de expertos (v. art. 18).
- c)** Si, en opinión del experto independiente, el sexo del jugador no corresponde al indicado originalmente por el jugador y/o la asociación, el oficial médico remitirá el caso a la Comisión Disciplinaria, la cual impondrá la sanción adecuada al jugador y/o la asociación.

18

Evaluación suplementaria del grupo de expertos

- 1.** El oficial médico comunicará al médico en jefe si se requiere una evaluación del grupo de expertos y le facilitará la documentación médica correspondiente, como el historial clínico, los niveles de hormonas sexuales, el diagnóstico, el tratamiento y los resultados actuales.
- 2.** El médico en jefe remitirá la información al grupo de expertos, el cual, a su vez, decidirá si la información es suficiente o si se requiere más información y/o exámenes para determinar el sexo. La evaluación del grupo de expertos es firme e inapelable.
- 3.** Si el sexo del jugador no corresponde al indicado originalmente por el jugador y/o la asociación, el grupo de expertos indicará el sexo y remitirá el caso a la Comisión Disciplinaria, la cual impondrá la sanción adecuada al jugador y/o a la asociación.

19

Aprobación y entrada en vigor

- 1.** El Comité Ejecutivo de la FIFA aprobó el presente reglamento el 30 de mayo de 2011.
- 2.** El presente reglamento entra en vigor el 1 de junio de 2011.

Zúrich, 30 de mayo 2011

Por el Comité Ejecutivo de la FIFA:

Presidente:	Secretario General:
Joseph S. Blatter	Jérôme Valcke

FIFA-Reglement

für Geschlechtskontrollen

Seite Artikel

52 PRÄAMBEL

I. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 53 1. Zweck
- 53 2. Geltungsbereich
- 54 3. Definitionen
- 55 4. Geschlechtsspezifische Spielberechtigung
- 55 5. Verwendung von Begriffen

II. ORGANISATION UND VERFAHREN

A. ORGANISATION

- 56 6. Organe
- 56 7. Disziplinarkommission
- 57 8. Medizinischer Koordinator
- 57 9. FIFA-Chefarzt
- 57 10. Fachgremium

English edition	1 - 16
Version française	17 - 32
Versión española	33 - 48
Deutsche Fassung	49 - 64

B. VERFAHREN

- 58 11. Personen, die eine Geschlechtskontrolle beantragen dürfen
- 58 12. Formale Voraussetzungen für eine Geschlechtskontrolle, die von einem Verband beantragt wird
- 59 13. Formale Voraussetzungen für eine Geschlechtskontrolle, die vom betreffenden Spieler, dem zuständigen medizinischen Koordinator oder vom FIFA-Chefarzt beantragt wird
- 59 14. Unzulässigkeit und Ablehnung eines Antrags auf Geschlechtskontrolle
- 60 15. Zulässigkeit eines Antrags und Eröffnung eines Verfahrens zur Geschlechtskontrolle
- 60 16. Geschlechtskontrollen bei FIFA-Vorrunden
- 61 17. Geschlechtskontrollen bei FIFA-Endrunden
- 63 18. Zusätzliche Auswertung durch Fachgremium

III. SCHLUSSBESTIMMUNG

- 64 19. Inkrafttreten

Die FIFA-Wettbewerbe sind im Sinne der Chancengleichheit auf bestimmte, z. B. nach Alter und Geschlecht definierte Gruppen beschränkt. Zur Wahrung der Integrität des Fussballs müssen alle Spieler die jeweils gelgenden Teilnahmebedingungen erfüllen. Die FIFA führt für Männer und Frauen getrennte Wettbewerbe durch. Diese Trennung ist wichtig. Androgene Hormone haben eine leistungsfördernde Wirkung – insbesondere auf Stärke, Kraft und Schnelligkeit. Diese kann im Fussball Vorteile bieten und den Ausgang eines Spiels beeinflussen. Der Nachweis des Geschlechts ist daher zentral.

Auf der Grundlage von Art. 2 lit. e und Art. 48 der FIFA-Statuten hat das Exekutivkomitee folgendes Reglement erlassen.

1

Zweck

Im Sinne der Chancengleichheit legt dieses Reglement für die Geschlechtskontrolle von Fussballern ein Standardverfahren fest, das die Würde und die Privatsphäre des Einzelnen schützt. Das Reglement garantiert ferner die geschlechtsspezifische Spielberechtigung für FIFA-Wettbewerbe.

2

Geltungsbereich

- 1.** Dieses Reglement gilt für alle Spiele und Wettbewerbe der FIFA (einschliesslich Vor- und Endrunde).
- 2.** Vorbehaltlich einer ausdrücklich anderslautenden Regelung im betreffenden Wettbewerbsreglement oder in diesem Reglement gelten die vorliegenden Bestimmungen für Mitgliedsverbände im Sinne der FIFA Klub-Weltmeisterschaft analog für die Klubs, die an der FIFA Klub-Weltmeisterschaft teilnehmen.

3

Definitionen

Disziplinarkommission: Rechtsorgan der FIFA.

Fachgremium: unabhängige Beratungsinstanz, der ein Gynäkologe, ein Genexperte, ein Endokrinologe und bei Bedarf weitere von der Medizinischen Kommission ernannte Fachleute angehören.

FIFA: Fédération Internationale de Football Association.

FIFA-Chefarzt: Arzt, der die medizinische Verwaltung der FIFA beaufsichtigt und für alle medizinischen Dienstleistungen und Mitarbeitenden bei FIFA-Wettbewerben die Verantwortung trägt.

FIFA-Reglement: Statuten, Reglemente, Richtlinien und Zirkulare der FIFA sowie die vom International Football Association Board erlassenen Spielregeln.

Internationales Spiel: Spiel zwischen zwei Mannschaften, die verschiedenen Verbänden angehören (zwei Klubs, ein Klub und eine Verbandsmannschaft oder zwei Verbandsmannschaften).

Konföderation: Zusammenschluss der von der FIFA anerkannten und einem gleichen Kontinent (oder einer vergleichbaren geografischen Region) angehörenden Verbände.

Medizinische Kommission: gemäss Statuten ständige Kommission der FIFA, die sich mit allen medizinischen Aspekten des Fussballs befasst.

Medizinischer Koordinator: Arzt, der der Medizinischen Kommission der FIFA oder dem FIFA-Netzwerk der medizinischen Koordinatoren angehört und der an einem Spielort einer FIFA-Endrunde für die Dopingkontrollen sowie die medizinische Behandlung und Koordination zuständig ist.

Spieler: ein von einem Verband lizenziertem Fussballspieler.

Spieloffizieller: Der Schiedsrichter, die Schiedsrichterassistenten, der vierte Offizielle, der Spielkommissar, der Schiedsrichterinspektor, der Sicherheitsverantwortliche und andere Personen, die im Auftrag der FIFA bei einem Spiel eine Funktion wahrnehmen.

Teamarzt: ein Arzt, der von einem Mitgliedsverband mit der medizinischen Betreuung seiner Verbandsmannschaft beauftragt wird.

Unabhängiger Experte: Spezialist für Geschlechtskontrollen, der vom medizinischen FIFA-Koordinator bezeichnet wird.

Verband: ein von der FIFA anerkannter Fussballverband. Dabei handelt es sich um ein Mitglied der FIFA, sofern sich aus dem Text keine andere Bedeutung ergibt.

4

Geschlechtsspezifische Spielberechtigung

1. Bei FIFA-Männerwettbewerben sind nur Männer spielberechtigt. Bei FIFA-Frauenwettbewerben sind nur Frauen spielberechtigt.

2. Jeder teilnehmende Mitgliedsverband sorgt u. a. dafür, dass alle Spieler gemäss FIFA-Statuten und massgebenden FIFA-Reglementen spielberechtigt sind. Jeder teilnehmende Mitgliedsverband muss daher bei sämtlichen Spielern, die für ein Aufgebot in Frage kommen, das korrekte Geschlecht feststellen. Zu diesem Zweck muss er sämtliche festgestellten Abweichungen bei sekundären Geschlechtsmerkmalen aktiv untersuchen und die Ergebnisse lückenlos dokumentieren.

5

Verwendung von Begriffen

Beziehen sich die Begriffe auf natürliche Personen, sind Mann und Frau gleichgestellt. Begriffe in Einzahl schliessen die Mehrzahl mit ein und umgekehrt.

A. ORGANISATION

6

Organe

Die folgenden Organe können in die Auswertung der Geschlechtskontrolle einbezogen werden:

- a)** Disziplinarkommission
- b)** medizinischer Koordinator
- c)** FIFA-Chefarzt
- d)** Fachgremium
- e)** FIFA-Generalsekretär

7

Disziplinarkommission

Die Disziplinarkommission ahndet jeden Verstoss gegen das FIFA-Reglement für Geschlechtskontrollen gemäss FIFA-Disziplinarreglement und allen anderen massgebenden Reglementen.

8

Medizinischer Koordinator

- 1.** Für Spiele oder Wettbewerbe der FIFA werden für jeden Spielort medizinische Koordinatoren ernannt. Diese gehören entweder der Medizinischen Kommission der FIFA oder dem FIFA-Netzwerk der medizinischen Koordinatoren an.
- 2.** Sie sind hauptsächlich für die Dopingkontrollen sowie die medizinische Behandlung und Koordination an ihrem Spielort, einschliesslich medizinischer Betreuung der Teams und Delegationen, zuständig.

9

FIFA-Chefarzt

Der FIFA-Chefarzt überwacht und koordiniert alle Gesundheitsaspekte und medizinischen Belange bei und ausserhalb von FIFA-Wettbewerben.

10

Fachgremium

- 1.** Das Fachgremium besteht aus mindestens einem Gynäkologen, einem Genexpertin und einem Endokrinologen.
- 2.** Die Medizinische Kommission kann bei Bedarf zusätzliche medizinische Experten ins Fachgremium berufen.
- 3.** Die Experten werden von der Medizinischen Kommission auf Empfehlung des FIFA-Chefarztes für eine Amtsdauer von drei Jahren ernannt.
- 4.** Sie treten zusammen und/oder tauschen sich aus, sobald ein Verfahren zur Geschlechtskontrolle eröffnet wird.

B. VERFAHREN

11

Personen, die eine Geschlechtskontrolle beantragen dürfen

1. Grundsätzlich dürfen die folgenden juristischen oder natürlichen Personen eine Geschlechtskontrolle beantragen:

- a) der betreffende Spieler
- b) ein Verband
- c) der zuständige medizinische Koordinator
- d) der FIFA-Chefarzt

2. Die betreffenden juristischen oder natürlichen Personen müssen an der betreffenden Geschlechtskontrolle ein direktes rechtliches Interesse haben.

12

Formale Voraussetzungen für eine Geschlechtskontrolle, die von einem Verband beantragt wird

1. Ein Verband muss eine Geschlechtskontrolle in Form eines Protests hinsichtlich der Spielberechtigung eines Spielers beantragen. Die formalen Voraussetzungen für einen solchen Protest sind im massgebenden Wettbewerbsreglement festgelegt.

2. Der Protest muss nicht nur die betreffenden formalen Voraussetzungen erfüllen, sondern darüber hinaus durch Motive und Beweise belegt werden.

3. Wird ein unbegründeter oder nicht vertretbarer Protest eingelegt, kann die Disziplinarkommission Sanktionen aussprechen.

13 Formale Voraussetzungen für eine Geschlechtskontrolle, die vom betreffenden Spieler, dem zuständigen medizinischen Koordinator oder vom FIFA-Chefarzt beantragt wird

1. Eine Geschlechtskontrolle muss schriftlich beim FIFA-Generalsekretariat beantragt werden.
2. Der Antrag muss die folgenden Voraussetzungen erfüllen bzw. Punkte beinhalten:
 - a) Schriftform
 - b) Antragsmotiv
 - c) Beweismittel
 - d) Name, Adresse und Unterschrift
3. Wird ein unbegründeter oder nicht vertretbarer Antrag gestellt, kann die Disziplinarkommission Sanktionen aussprechen.

14 Unzulässigkeit und Ablehnung eines Antrags auf Geschlechtskontrolle

1. Sind die formalen Voraussetzungen für einen Antrag auf Geschlechtskontrolle gemäss massgebendem Reglement nicht erfüllt, wird der Antrag vom Generalsekretär für unzulässig erklärt.
2. Fehlt es einem Antrag offensichtlich an Substanz und/oder Glaubwürdigkeit, wird er vom Generalsekretär abgewiesen.
3. Ein solcher Entscheid ist rechtskräftig und nicht anfechtbar.

15 Zulässigkeit eines Antrags und Eröffnung eines Verfahrens zur Geschlechtskontrolle

Bei einem zulässigen Antrag weist der Generalsekretär den FIFA-Chefarzt an, ein Verfahren zur Geschlechtskontrolle einzuleiten.

16 Geschlechtskontrollen bei FIFA-Vorrunden

- 1.** Nach der Eröffnung eines Verfahrens zur Geschlechtskontrolle durch den FIFA-Chefarzt müssen der betreffende Spieler und der Teamarzt dem FIFA-Chefarzt die erforderlichen Unterlagen für eine solche Untersuchung, wie Krankengeschichte, Geschlechtshormonwerte, Diagnosen, Behandlung und aktuelle Ergebnisse, vorlegen.
- 2.** Hält der FIFA-Chefarzt weitere Abklärungen für nötig, muss sich der Spieler einer ärztlichen Untersuchung durch einen unabhängigen Experten unterziehen.
- 3.** Weigert sich der Spieler oder der betreffende Teamarzt, die verlangten medizinischen Unterlagen vorzulegen oder sich einer ärztlichen Untersuchung zu unterziehen, wird der Spieler von der Disziplinarkommission für das nächste internationale Spiel und/oder den nächsten internationalen Wettbewerb gesperrt. Die Disziplinarkommission kann gegen den Spieler weitere Strafen verhängen.
- 4.** Hinsichtlich möglicher Interessenkonflikte ist der FIFA-Chefarzt vollumfänglich an das FIFA-Ethikreglement gebunden.
- 5.** Je nach Urteil des unabhängigen Experten zu den vorgelegten medizinischen Unterlagen und der ärztlichen Untersuchung des betreffenden Spielers wird das Verfahren wie folgt fortgesetzt:

- a)** Ist das Geschlecht des Spielers mit dem Geschlecht identisch, das der Spieler und/oder Verband ursprünglich angegeben haben, beendet der FIFA-Chefarzt das Verfahren zur Geschlechtskontrolle, indem er das Geschlecht bestätigt. Dieser Entscheid ist rechtskräftig und nicht anfechtbar.
- b)** Ist eine Zweitmeinung von Fachärzten erforderlich, wird der Fall an das Fachgremium (vgl. Art. 18) überwiesen.
- c)** Ist das Geschlecht nach Meinung des unabhängigen Experten nicht mit dem Geschlecht identisch, das der Spieler und/oder der Verband ursprünglich angegeben haben, leitet der FIFA-Chefarzt den Fall an die Disziplinarkommission weiter, die gegen den Spieler und/oder den Verband angemessene Sanktionen verhängt.

17

Geschlechtskontrollen bei FIFA-Endrunden

- 1.** Nachdem er mit der Eröffnung eines Verfahrens zur Geschlechtskontrolle beauftragt wurde, weist der FIFA-Chefarzt den zuständigen medizinischen Koordinator an, eine Geschlechtskontrolle vorzunehmen.
- 2.** Auf Anweisung des medizinischen Koordinators legen der betreffende Spieler und der Teamarzt dem medizinischen Koordinator die erforderlichen Unterlagen für eine solche Untersuchung, wie Krankengeschichte, Geschlechts-hormonwerte, Diagnosen, Behandlung und aktuelle Ergebnisse, vor.
- 3.** Hält der medizinische Koordinator weitere Abklärungen für nötig, begleitet er den Spieler zusammen mit dem Teamarzt zur ärztlichen Untersuchung durch einen unabhängigen Experten.

- 4.** Weigert sich der Spieler oder der betreffende Teamarzt, die verlangten medizinischen Unterlagen vorzulegen oder sich einer ärztlichen Untersuchung zu unterziehen, wird der Spieler von der Disziplinarkommission für das betreffende Spiel und/oder den betreffenden Wettbewerb gesperrt. Die Disziplinarkommission kann gegen den Spieler weitere Strafen verhängen.
- 5.** Hinsichtlich möglicher Interessenkonflikte ist der medizinische Koordinator vollumfänglich an das FIFA-Ethikreglement gebunden.
- 6.** Je nach Urteil des unabhängigen Experten zu den vorgelegten medizinischen Unterlagen und der ärztlichen Untersuchung des betreffenden Spielers wird das Verfahren wie folgt fortgesetzt:
 - a)** Ist das Geschlecht des Spielers mit dem Geschlecht identisch, das der Spieler und/oder Verband ursprünglich angegeben haben, beendet der medizinische Koordinator das Verfahren zur Geschlechtskontrolle, indem er das Geschlecht bestätigt. Dieser Entscheid ist rechtskräftig und nicht anfechtbar.
 - b)** Ist eine Zweitmeinung von Fachärzten erforderlich, wird der Fall an das Fachgremium (vgl. Art. 18) überwiesen.
 - c)** Ist das Geschlecht nach Meinung des unabhängigen Experten nicht mit dem Geschlecht identisch, das der Spieler und/oder der Verband ursprünglich angegeben haben, leitet der medizinische Koordinator den Fall an die Disziplinarkommission weiter, die gegen den Spieler und/oder den Verband angemessene Sanktionen verhängt.

18

Zusätzliche Auswertung durch Fachgremium

- 1.** Der medizinische Koordinator teilt dem FIFA-Chefarzt mit, falls eine zusätzliche Auswertung durch das Fachgremium erforderlich ist, und lässt ihm alle betreffenden medizinischen Unterlagen wie Krankengeschichte, Geschlechts-hormonwerte, Diagnose, Behandlung und aktuelle Ergebnisse zukommen.
- 2.** Der FIFA-Chefarzt leitet diese Informationen ans Fachgremium weiter. Das Fachgremium entscheidet daraufhin, ob die Informationen ausreichen oder zusätzliche Informationen und/oder Untersuchungen zur Bestimmung des Geschlechts erforderlich sind. Das Urteil des Fachgremiums ist rechtskräftig, bindend und nicht anfechtbar.
- 3.** Ist das Geschlecht nicht mit dem Geschlecht identisch, das der Spieler und/oder der Verband ursprünglich angegeben haben, vermerkt das Fachgremium das Geschlecht und überweist den Fall an die Disziplinarkommission, die gegen den Spieler und/oder den Verband angemessene Sanktionen verhängt.

19 Inkrafttreten

- 1.** Das FIFA-Exekutivkomitee genehmigte dieses Reglement am 30. Mai 2011.
- 2.** Dieses Reglement trat am 1. Juni 2011 in Kraft.

Zürich, 30. Mai 2011

Für das FIFA-Exekutivkomitee

Der Präsident:
Joseph S. Blatter

Der Generalsekretär:
Jérôme Valcke

